

MÄRZ 2024

3. Ausgabe

Jahrgang 26

06.03.2024



## Inhalt

Amtlicher Teil  
Aus den Ämtern  
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 04  
Seite 09  
Seite 10

Kirchennachrichten  
Vereine berichten  
Informationen

Seite 12  
Seite 13  
Seite 16



# Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer,



der Frühling naht mit großen Schritten, auch wenn der Februar nicht wirklich winterlich war. Damit beginnt auch wieder die Zeit der Baumaßnahmen an Straßen, Brücken und Gebäuden. Wie fast jedes Jahr, hat der Frost wieder unschöne Schäden in Form von Schlaglöchern und Rissen auf

den Gemeindestraßen hinterlassen, die der Bauhof schließt, wo immer es möglich ist.

Die größeren Maßnahmen, die in diesem Jahr eingeplant sind, befinden sich aktuell noch in der Warteschleife. Hier müssen noch die entsprechenden Ausschreibungen durchgeführt, danach die Gemeinderatsbeschlüsse gefällt und die Firmen beauftragt werden. Gern hätten wir das verwaltungsseitig schon in den Wintermonaten erledigt, doch da hieß es zunächst, die entsprechenden Fördermittelbescheide abzuwarten ...

Die größten Baumaßnahmen für uns in diesem Jahr sind v. a. der grundlegende Ausbau der Unteren Dorfstraße vom ehemaligen Henke-Bäcker bis zur Altmanngasse. Hier wird die SOWAG gleichzeitig die Trinkwasserleitungen erneuern. Daneben die Baustellen, welche uns der Starkregen von 2021 beschert hat. Wir wollen in 2024 den defekten Mauerbereich im Mündungsbereich des Bleichteichwassers wiederherstellen sowie den Ersatzneubau Brücke Neufeldenwasser realisieren und Ausbesserungsarbeiten an der Brücke „Fleischergasse“ durchführen.

Der Innenausbau des Schützenhauses soll dank der Fördermittel aus dem Programm „Vitale Dorfkerne“ in der zweiten Jahreshälfte erfolgen. Hier laufen bereits die Ausführungsplanungen und der Bauablaufplan steht im Wesentlichen.

Wie schon in den letzten Jahren sind wir wieder indirekt an den Ausbaumaßnahmen auf der B96 beteiligt. Diesmal wird der gesamte Bereich der „Kretschamkreuzung Niederoderwitz“ vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LaSuV) erneuert. Als Kommune sind wir beim barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen „mit im Boot“. Wir hoffen auch hier auf einen reibungslosen, partnerschaftlichen Bauablauf. Über die zeitweisen Sperrungen, Umleitungen oder sonstigen Einschränkungen werden wir auch an dieser Stelle informieren.

Beginnen wird das Baujahr aber mit der Glasfaser-Breitbanderschließung seitens der SachsenEnergie bzw. deren Subunternehmen Schoenertel. Hier sollen mit Hilfe staatlicher Förderung die bisher unterversorgten Ortsteile mit schnellem Internet ausgestattet werden. Begonnen wird damit im Bereich „Langer Garten“, „Schäferei“ und punktuell an der Hauptstraße Oberoderwitz. Es bedarf einer guten Kommunikation zwischen Unternehmen, Gemeindeverwaltung und Bürgern. Wir werden darauf achten, dass Sie gerade in Sachen Müllentsorgung und notwendiger Straßensperrung rechtzeitig von Schoenertel in Kenntnis gesetzt werden. An Sie, liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer, haben wir die Bitte, sich auch selbstständig kundig zu machen – sei es auf der Gemeindehomepage, durch Anruf beim Bauamt oder der Service-Nummer von SachsenEnergie bzw. Schoenertel.

Auf ein hoffentlich gutes, unfallfreies Baujahr 2024!

Ihr Bürgermeister

Cornelius Stempel



# Gemeindeverwaltung Oderwitz

## Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz  
 Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz  
 Tel. 035842/223-0, Fax 223-22  
 E-Mail: [gemeinde@oderwitz.de](mailto:gemeinde@oderwitz.de)  
[www.oderwitz.de](http://www.oderwitz.de)



## Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Haus I	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>BÜRGERMEISTERAMT</b>		
Bürgermeister Herr Stempel, Cornelius		
<b>Sekretariat / Allgemeine Verwaltung / Tourismus</b>		
Frau Müller, Romy	223-0	1
<b>KÄMMEREI</b>		
Kämmerin Frau Herbrig, Mandy	223-90	4
<b>Kassenverwalterin / Gemeindekasse</b>		
Frau Gun, Elke	223-94	3
<b>Steuern / Abgaben / Lohnrechnungen</b>		
Frau Stübner, Petra	223-93	3
<i>1. Etage</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
Hauptamtsleiterin Frau Erbe, Jana	223-20	14
Ordnungsamt Frau Ehrlich, Bianka	223-21	11
<b>Gewerbeamt / Fundbüro</b>		
Frau Gänsrich, Doris	223-23	10

Haus II	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
<b>Kita / Öffentlichkeitsarbeit</b>		
Herr Sikora, Toni	223-24	2
<b>Einwohnermeldeamt / Sozialamt / Anmeldung Namensweihen</b>		
Frau Döring, Manuela	223-25	3
Bitte um Terminvereinbarung!		
<i>1. Etage</i>		
<b>BAUAMT</b>		
<b>Mitarbeiter Bauamt</b>		
Herr Wehder, Richard	223-61	6
<b>Mitarbeiterin Bauamt / Liegenschaften / Wohnungswesen</b>		
Frau Naumann, Cornelia	223-62	8

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung	

STANDESAMT	Tel.	Zimmer
<b>Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar</b>		
Frau Schubert, Yvonne	03586 780432	10
<a href="mailto:yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de">yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de</a>		
Frau Sandra Wehland	03586 780431	10
<a href="mailto:sandra.wehland@gemeinde-kottmar.de">sandra.wehland@gemeinde-kottmar.de</a>		

## Sprechstunde Bürgerpolizist

**Zuständigkeitsbereich Oderwitz:** PHM Böhme

**Sprechzeit:** dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr  
 in der Gemeindeverwaltung Oderwitz,  
 Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Sitzungssaal  
 Telefon 03583 62-241, Handy 0173 3626638

## Ortschronisten

**Kontakt:**

Frau Bärbel Reich	Herr Sven Zschoppe
Telefon 035842 39102	Telefon 0172 7914913

## Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz

**Friedensrichter:** Herr Marco Morche  
**stellv. Friedensrichter:** Herr Bernd Nebel  
**Sprechzeit:** jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
 von 17.00 bis 18.00 Uhr  
 (Tel. 035842 223-13)

**Nächste Termine:** **19.03. und 02.04.2024**  
 in der Gemeindeverwaltung Oderwitz  
 Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz

## Bibliothek

**OT Niederoderwitz – Scheringer Straße 11**  
 Dienstag von 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 19.00 Uhr  
 Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr

**OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstraße 17**  
 Montag von 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch von 13.00 bis 18.00 Uhr

**Ansprechpartner:** Frau Seliger  
**Kontakt:** OT Oberoderwitz, Telefon 035842 209819  
 OT Niederoderwitz, Telefon 035842 33920

**Vom 26. bis 28.03.2024 bleibt die Bibliothek geschlossen.**  
 Mitteilung der Medienwünsche auch via E-Mail:  
[bibliothek@oderwitz.de](mailto:bibliothek@oderwitz.de), [www.oderwitz.bbopac.de](http://www.oderwitz.bbopac.de)

## Wetterkabinett

Lust auf einen Wettersvortrag?  
 Gern nehmen wir Ihre Buchung entgegen:

**Kontakt:** Frau Müller, Telefon 035842 2230  
 E-Mail: [gemeinde@oderwitz.de](mailto:gemeinde@oderwitz.de)

# FÜR DEN NOTFALL

<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>FFw Oderwitz, Am Spitzberg 8</b>	<b>(03 58 42) 2 67 14</b>
<b>IRLS Ostsachsen</b>	
Allgemeine Erreichbarkeit	(0 35 71) 1 92 96
Anmeldung der Krankentransporte	(0 35 71) 1 92 22
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Erreichbarkeit:	
Mo., Di. und Do.	19.00–07.00 Uhr
Mi. und Fr.	14.00–07.00 Uhr
Sa. und So.	00.00–24.00 Uhr
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
Seifhennersdorf	(0 35 86) 7 66 90
Löbau	(0 35 85) 86 50
Zittau	(0 35 83) 6 20
<b>Bundespolizei</b>	
Bundespolizeiinspektion Hirschfelde	(0 35 84 3) 26 10
Bundespolizeiinspektion Ebersbach	(0 35 86) 7 60 20
<b>Sachsen Energie Störungsstelle</b>	
Erdgas	(0 35 1) 50 17 88 80
Strom	(0 35 1) 50 17 88 81
Service-Telefon	(0 800) 6 68 68 68
<b>Störungshotline</b>	
Trinkwasser	SOWAG (0 1 71) 6 72 69 98
Abwasser	WAL Betrieb (0 3 58 42) 2 08 81
Fäkalienentsorgung	WAL Betrieb (0 3 58 42) 20 95 44

## AMTLICHER TEIL

### Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 05. Februar 2024

#### Beschluss-Nr.: 05/24

Der Gemeinderat bestätigt per Sammelbeschluss für den Zeitraum 01. September bis 31. Dezember 2023:

- die Annahme von Schenkungen in Form von Büchern und Medien für die Bücherei Oderwitz im Gesamtwert von 81,85 € lt. der beigelegten Liste.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitglieder: 15 + 1, Anwesend: 13 + 1 GR  
Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 06/24

Der Gemeinderat bestätigt die Annahme von Spenden im Zeitraum 01. September bis 31. Dezember 2023 in Höhe von

- 950,00 € als Geldspende für die Gemeindeverwaltung,
- 9.372,75 € als Geldspende für den Schulhort sowie

- 1.341,24 € als Sachspende für die Gemeindeverwaltung lt. der beigelegten Liste.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitglieder: 15 + 1, Anwesend: 13 + 1 GR  
Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 07/24

Der Gemeinderat beschließt den Verkauf des Seat Leon (Erstzulassung 12/2015) aus dem Nachlass des Herrn Peter Richter an das Autohaus Elitzsch aus Zittau zu einem Preis von 13.598,00 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitglieder: 15 + 1, Anwesend: 13 + 1 GR  
Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 08/24

Der Gemeinderat setzt die laufende Geldleistung für die Kindertagespflege ab 01. April 2024 wie folgt fest:

– Kosten für den Sachaufwand (Betreuung im Haushalt der Kindertagespflegeperson)	139,10 €
– angemessener Betrag zur Anerkennung der Förderungsleistungen	702,00 €
<b>Gesamt:</b>	<b>841,10 €</b>

pro Monat und Kind

Weiterhin erfolgt die Übernahme des einheitlichen Beitrages für die Unfallversicherung, die hälftige Erstattung der gesetzlichen Alterssicherung sowie die hälftige Erstattung nachgewiesener Aufwendungen zu einer angemessenen Kranken- und Pflegeversicherung. Der Beschluss 15/21 wird gleichzeitig aufgehoben.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitglieder: 15 + 1, Anwesend: 13 + 1 GR  
Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltung: 0

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **08. April 2024, um 19.00 Uhr** im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses statt. Sie sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungstafeln entnehmen.

## Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl und Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl zum Gemeinderat am 09. Juni 2024 in der Gemeinde Oderwitz

Gemäß § 1 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (KomWG), § 1 der Sächsischen Kommunalwahlordnung (SächsKomWO) ergeht folgende Bekanntmachung mit ergänzenden Hinweisen:



## 1. Wahltag

Die oben bezeichnete Wahl findet am

**Sonntag, dem 09. Juni 2024**

in der Zeit von 08.00 bis 18.00 Uhr statt.

Am gleichen Tag finden die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kreistagswahlen im Landkreis Görlitz statt. Gemäß § 1 Abs. 4 SächsKomWO in Verbindung mit § 57 Abs. 2 KomWG werden diese Wahlen als organisatorisch verbundene Wahlen durchgeführt. Es werden einheitliche Wahlbezirke gebildet und einheitliche Wählerverzeichnisse erstellt. Die Wahlräume sind dieselben.

## 2. Zahl der zu wählenden Gemeinderäte

Aufgrund von § 29 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) sind **16 Gemeinderäte** zu wählen.

## 3. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Parteien und Wählervereinigungen werden aufgefordert, Wahlvorschläge für die Wahl zum Gemeinderat einzureichen. Gem. § 6 Abs. 1 Satz 2 KomWG kann jede Partei und jede Wählervereinigung für jeden Wahlkreis nur einen Wahlvorschlag einreichen. Die Wahlvorschläge können frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und **spätestens am 04. April 2024 bis 18.00 Uhr** beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses in der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz schriftlich eingereicht werden.

Die schriftlichen Wahlvorschläge können auch persönlich während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Oderwitz oder nach Vereinbarung eingereicht werden. Für die Einreichung des Wahlvorschlages einschließlich aller Anlagen ist die elektronische Form ausgeschlossen.

## 4. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

Inhalt und Form der Wahlvorschläge und die den Wahlvorschlägen beizufügenden Unterlagen werden durch §§ 6, 6a, 6b, 6c, 6d und 6e KomWG sowie § 16 SächsKomWO bestimmt.

Die Gemeinde besteht nur aus einem Wahlkreis. Daher darf jeder Wahlvorschlag höchstens eineinhalbmal soviel Bewerber enthalten, wie Gemeinderäte zu wählen sind, und zwar: **24**

Die erforderlichen **Vordrucke sind beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung erhältlich.**

Wählbar sind Bürger der Gemeinde und Staatsangehörige der anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union (ausländische Unionsbürger), die am Wahltag das achtzehnte Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnen.

Bei der Aufstellung von Bewerbern ist gemäß § 6c KomWG folgendes zu beachten:

Die Bewerberin/der Bewerber einer Partei oder einer mitgliedschaftlich organisierten Wählervereinigung kann in einem Wahlvorschlag nur benannt werden,

wenn sie oder er in einer Mitgliederversammlung oder in einer Vertreterversammlung hierzu gewählt worden ist. Mitgliederversammlung ist eine Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Mitglieder im Wahlgebiet.

Vertreterversammlung ist eine Versammlung der von einer derartigen Mitgliederversammlung aus ihrer Mitte gewählten Vertreter. Reicht die Zahl der wahlberechtigten Mitglieder der Partei oder mitgliedschaftlichen Wählervereinigung in der Gemeinde nicht zur Durchführung einer Mitgliederversammlung aus, tritt an deren Stelle eine Versammlung der wahlberechtigten Mitglieder oder Vertreter im Landkreis.

Die Bewerberin/der Bewerber in Wahlvorschlägen nicht mitgliedschaftlich organisierter Wählervereinigungen kann nur benannt werden, wenn sie oder er in einer Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Angehörigen der Wählervereinigung von der Mehrheit der anwesenden Angehörigen hierzu gewählt worden ist.

Die Bewerber und die Vertreter für die Vertreterversammlung müssen geheim gewählt werden. In gleicher Weise ist die Reihenfolge der Bewerber festzulegen. Jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung ist vorschlagsberechtigt; satzungsmäßige Vorschlagsrechte bleiben unberührt. Den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen.

Das Nähere über die Wahl der Vertreter für die Vertreterversammlung, über die Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitglieder oder Vertreterversammlung sowie über das Verfahren für die Wahl der Bewerber regeln die Parteien und Wählervereinigungen durch ihre Satzungen. Mit dem Wahlvorschlag ist eine Niederschrift über die Wahl der Bewerber mit Angaben über Ort, Art und Zeit der Versammlung, Zahl der erschienenen Stimmberechtigten und dem Ergebnis der Wahlen einzureichen. Hierbei haben die Leiterin/der Leiter der Versammlung und zwei stimmberechtigte Teilnehmer an Eides statt zu versichern, dass die Wahl der Bewerber in geheimer Wahl erfolgt ist und den Bewerbern die Gelegenheit gegeben wurde, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen.

Der Wahlvorschlag soll nach dem Muster der Anlage 16 SächsKomWO eingereicht werden. Er muss enthalten:

- als Bezeichnung des Wahlvorschlages den Namen der einreichenden Partei oder Wählervereinigung und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, oder ein Kennwort, wenn die einreichende Wählervereinigung keinen Namen führt,
- Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand (anzugeben ist der zurzeit oder zuletzt ausgeübte Hauptberuf, die zusätzliche Angabe von akademischen Graden oder Wahlehrenämtern ist zulässig, die zusätzliche Angabe eines im Personalausweis oder Pass eingetragenen Ordens- oder Künstlernamen ist zulässig), Geburtsdatum und Anschrift (Hauptwohnung) der Be-

werberinnen und Bewerber, bei ausländischen Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern ferner die Staatsangehörigkeit,

- Wahlgebiet und Wahlkreis, wenn das Wahlgebiet in mehrere Wahlkreise unterteilt ist.

Dem Wahlvorschlag sind folgende Anlagen beizufügen:

- eine Erklärung jeder Bewerberin und jedes Bewerbers nach dem Muster der Anlage 17 SächsKomWO, dass sie oder er der Aufnahme in den Wahlvorschlag zugestimmt hat (§ 6a Abs. 2 KomWG) und dass sie oder er für dieselbe Wahl nicht in einem anderen Wahlvorschlag aufgestellt ist,
- für jede Bewerberin und jeden Bewerber eine Bescheinigung der zuständigen Gemeinde über ihre oder seine Wählbarkeit nach dem Muster der Anlage 17 SächsKomWO,
- Niederschrift zur Aufstellungsversammlung mit der erforderlichen Versicherung an Eides statt gemäß § 6c Abs. 7 KomWG nach dem Muster der Anlagen 19 und 20 SächsKomWO,
- schriftliche Bestätigung, unterzeichnet vom für den Landkreis oder die Gemeinde zuständigen Vorstand oder Vertretungsberechtigten der Partei oder mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung, für das Vorliegen der Voraussetzungen zur Aufstellung von Bewerbern im Falle des § 6c Abs 1 Satz 4 KomWG, sofern für die Aufstellungsversammlung die Zahl der wahlberechtigten Mitglieder der Partei oder mitgliederschaftlichen Wählervereinigung nicht ausreicht,
- gültige Satzung, sofern der Wahlvorschlag von einer mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung eingereicht wird,
- beim Wahlvorschlag einer nicht mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung für jede Unterzeichnerin und jeden Unterzeichner des Wahlvorschlages eine Bescheinigung der zuständigen Gemeinde über ihr oder sein Wahlrecht nach dem Muster der Anlage 21 SächsKomWO,
- bei ausländischen Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern eine Versicherung an Eides statt nach § 6a Abs. 3 KomWG.

##### **5. Unterstützungsunterschriften (§ 6 b KomWG, 17 SächsKomWO)**

Jeder Wahlvorschlag für die Gemeinderatswahl muss von 40 zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten des Wahlkreises, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden.

Der Wahlvorschlag einer Partei oder mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung, die aufgrund eigenen Wahlvorschlags

- im Sächsischen Landtag vertreten ist oder
- seit der letzten Wahl im Gemeinderat vertreten ist,

bedarf abweichend von § 6 b Absatz 1 und 2 KomWG keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer nicht

mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Gemeinderat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.

Gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen bedürfen dann der Unterstützungsunterschriften, wenn dies für mindestens einen Wahlvorschlagsträger erforderlich ist. Ein Wahlberechtigter kann nicht mehrere Wahlvorschläge für dieselbe Wahl unterstützen. Hat ein Wahlberechtigter für dieselbe Wahl für mehrere Wahlvorschläge eine Unterstützungsunterschrift geleistet, sind alle seine Unterschriften ungültig. Die geleistete Unterschrift zur Unterstützung eines Wahlvorschlages kann nicht zurückgenommen werden.

Die Unterstützungsunterschrift muss von der oder dem Wahlberechtigten auf einem Unterschriftenblatt nach dem Muster der Anlage 23 SächsKomWO unter Angabe des Tages der Unterzeichnung eigenhändig geleistet werden. Neben der Unterschrift sind Familienname, Vorname, Geburtsdatum und Anschrift (Hauptwohnung) von der Unterzeichnerin oder dem Unterzeichner anzugeben; auf Verlangen hat sie oder er sich über seine Person auszuweisen. Dabei ist sicherzustellen, dass bei der Unterzeichnung die von anderen Wahlberechtigten unterzeichneten Unterschriftenblätter nicht eingesehen werden können. Wahlberechtigte können ihre Unterschrift während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verwaltung leisten; am Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung von Wahlvorschlägen (04. April 2024) ist die Unterzeichnung bis 18.00 Uhr zu ermöglichen.

Wahlberechtigte, die infolge Krankheit oder ihres körperlichen Zustands die Unterzeichnung durch Erklärung vor einer oder einem Beauftragten der Verwaltung ersetzen wollen, haben dies beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses spätestens am siebten Tag vor Ablauf der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen (§ 17 Abs. 3 Satz 1 SächsKomWO). Offensichtlich unbegründete Anträge können zurückgewiesen werden; der ablehnende Bescheid ist dem Antragsteller unverzüglich zuzustellen. Die oder der Beauftragte sucht die oder den Wahlberechtigten in deren oder dessen Wohnung oder an dem von dieser oder diesem bezeichneten anderen Aufenthaltsort, der innerhalb des Wahlgebiets liegen muss, auf und legt ihr oder ihm ein Unterschriftenblatt zum Unterschreiben vor. Ist die oder der Wahlberechtigte des Lesens unkundig oder durch körperliche Gebrechen gehindert, eine Unterschrift zu leisten, hat die oder der Beauftragte deren oder dessen Erklärung zu Protokoll zu nehmen, indem sie oder er auf dem Unterschriftenblatt die geforderten Angaben einträgt und bestätigt, dass die Eintragung aufgrund der Erklärung der oder des Wahlberechtigten selbst vorgenommen wurde.

Ein Wahlvorschlag kann nach Ablauf der Einreichungsfrist nur durch gemeinsame Erklärung der Vertrauenspersonen in Schriftform und nur dann geändert werden, wenn ein Bewerber stirbt oder seine Wählbarkeit verliert. Ansonsten können nach Ablauf der Einreichungsfrist nur noch solche Mängel an Wahlvorschlägen behoben werden, die den Inhalt des Wahlvorschlages nicht verändern.

Oderwitz, 06. März 2024



Cornelius Stempel, Bürgermeister



### Informationen zum Datenschutz bei der Aufstellung von Wahlvorschlägen

Indem die Wahlbewerberin/Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung der Versammlungsleiterin/dem Versammlungsleiter die für die Erstellung des Wahlvorschlags (Anlage 16 SächsKomWO) notwendigen personenbezogenen Daten mitteilen, die Zustimmungserklärung (Anlage 17 SächsKomWO) und – soweit sie Bürgerinnen/Bürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind – eine Versicherung an Eides statt gemäß § 6 a Absatz 3 des Kommunalwahlgesetzes abgeben, entstehen für die von den Wahlvorschlag aufstellenden Partei bzw. Wählervereinigung aktive datenschutzrechtliche Hinweispflichten nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung. Es wird empfohlen, der Wahlbewerberin/dem Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung ein standardisiertes Merkblatt entsprechend dem Musterformular 1 unter <http://www.datenschutzrecht.sachsen.de/Informationspflichten-4155.html?cp=%7D> auszuhändigen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass die Zustimmungserklärung trotz einer eventuellen datenschutzrechtlichen Geltendmachung der Berichtigung und Löschung materiell-rechtlich weiter gültig bleibt (§ 6 a Absatz 2 Satz 2 KomWG).

## Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Landwasser“

### I. Haushaltssatzung 2024

Aufgrund von § 58 Abs. 1 SächsKomZG (Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit) in Verbindung mit § 74 der SächsGemO (Sächsische Gemeindeordnung) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Landwasser“ in ihrer Sitzung am 30.01.2024 folgende Haushaltssatzung nebst Haushaltsplan mit Beschluss Nr. 4/2024 beschlossen:

#### Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Landwasser“ für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung in der jeweils geltenden Fassung hat die Verbandsversammlung in der Sitzung am 30.01.2024 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Abwasserverbandes „Landwasser“ voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

#### im Ergebnishaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	2.970.220,00 Euro
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	2.953.746,36 Euro
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	16.473,64 Euro
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 Euro
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 Euro
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 Euro
– Gesamtergebnis auf	16.473,64 Euro
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 Euro
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 Euro
– Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 Euro
– Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 Euro
– veranschlagten Gesamtergebnis auf	0,00 Euro

#### im Finanzhaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.757.970,00 Euro
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.295.530,00 Euro
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	462.440,00 Euro
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	13.000,00 Euro
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	331.202,00 Euro



– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–318.202,00 Euro
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	144.238,00 Euro
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	312.000,00 Euro
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	623.800,00 Euro
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	–311.800,00 Euro
– Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	–167.562,00 Euro

festgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 312.000,00 Euro festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 0,00 Euro festgesetzt.

(alternativ: Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.)

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 250.000,00 Euro festgesetzt.

### Hinweis:

Gemäß § 74 Absatz 2 Satz 2 der Sächsischen Gemeindeordnung können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Oderwitz, den 13.02.2024




gez. Cornelius Stempel, Verbandsvorsitzender

## II. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die Haushaltssatzung 2024 mit dem dazugehörigen Haushaltsplan des Abwasserzweckverbandes „Landwasser“ wurde dem Rechts- und Kommunalamt des Landkreises Görlitz mit Datum vom 01.02.2024 zur Verfahrensprüfung vorgelegt.

Mit Bescheid des Landratsamtes Görlitz vom 08.02.2024, Az: 11.1.5.01-8870-4-10, wurde mitgeteilt, dass die Genehmigung für den in § 2 der Haushaltssatzung für das Jahr 2024 festgesetzten Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 312.000,00 € erteilt wird. Die vorstehende Haushaltssatzung 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gegeben.

Die Auslegung der Haushaltssatzung 2024 mit dem dazugehörigen Haushaltsplan erfolgt nach dieser Veröffentlichung in der **Gemeindeverwaltung Oderwitz**, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz vom 20.03.2024 bis einschließlich 28.03.2024 wie folgt:

<b>Montag</b>	<b>9.00–12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>9.00–12.00 Uhr</b>

Haushaltsplan und Haushaltssatzung können auch elektronisch zur Verfügung gestellt werden. Bitte hierzu Mail an [info@azv-landwasser.de](mailto:info@azv-landwasser.de)

Oderwitz, den 13.02.2024




gez. Cornelius Stempel, Verbandsvorsitzender

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht wenn,

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. die Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.



## NICHTAMTLICHER TEIL Aus der Verwaltung

# MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN SACHGEBIETEN

## Hauptamt

### Stellenausschreibung

In der Gemeinde Oderwitz ist zum **01. August 2024** die Stelle der

#### Technischen Kraft (m/w/d)



in Teilzeit mit 25 Wochenstunden unbefristet zu besetzen.

#### Zu den Arbeitsaufgaben gehören insbesondere:

- Reinigungsarbeiten und Grünflächenpflege im und am Gemeindeamt
- hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Botengänge und -fahrten
- Vertretung Bücherei

#### Voraussetzungen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- selbstständiges eigenverantwortliches und gründliches Arbeiten mit hoher Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Teamfähigkeit
- freundliches Auftreten
- Führerschein Klasse B

#### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit. Die Entlohnung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVÖD).

Richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **31. März 2024** an:

**Gemeindeverwaltung Oderwitz  
Straße der Republik 54  
02791 Oderwitz**

oder per Mail an [hauptamt@oderwitz.de](mailto:hauptamt@oderwitz.de).

**Hinweise:** Wir senden Bewerbungsunterlagen nicht zurück. Sofern dies gewünscht wird, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Alternativ können die Unterlagen innerhalb von zwei Monaten nach dem o.g. Einstellungstermin in der Personalabteilung abgeholt werden. Danach werden sie vernichtet.

*Entsprechend EU-DSGVO möchten wir Sie außerdem darauf hinweisen, dass Ihre personenbezogenen Daten aus den Bewerbungsunterlagen im Rahmen des Bewerbungsverfahrens verarbeitet werden. Nach Abschluss werden diese umgehend gelöscht.*

## Bundes- freiwilligendienst



In der Gemeinde Oderwitz ist ab **01. September 2024** für den Einsatz im Schulhort eine

### Stelle im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes

zu besetzen.

Der Dienst kann von Männern und Frauen jeden Alters in der Regel für eine Dauer von zwölf zusammenhängenden Monaten geleistet werden.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei Frau Erbe (Telefon 035842 223-20) oder unter [www.bundesfreiwilligendienst.de](http://www.bundesfreiwilligendienst.de).

Interessenten werden aufgefordert, sich bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Hauptamt, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Telefon 035842 22320 oder per E-Mail an [hauptamt@oderwitz.de](mailto:hauptamt@oderwitz.de) zu melden.

## Ordnungsamt

### Schmierereien an Bushaltestellen

Durch unbekannte Täter wurden in der Zeit von Donnerstag, 15. Februar 2024 bis Samstag, 17. Februar 2024 zwei Bushaltestellen am Gemeindeamt mit weißer und roter Sprühfarbe beschmiert. Ein Ermittlungsverfahren wurde bei der Polizei eingeleitet.

Die Haltestelle am Gemeindeamt wurde im vergangenen Jahr neu gestaltet, um das Ortsbild der Gemeinde zu verschönern. Leider gibt es immer wieder Menschen, die keine Scham haben fremdes Eigentum zu zerstören.

Wer sachdienliche Hinweise geben kann, wird gebeten sich bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, unter der Telefonnummer 035842 22321 zu melden.

*SG Ordnung und Sicherheit*

## Gewerbeamt

### Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.



## Betriebsjubiläum im Gemeindegebiet

April

### 20 Jahre

Zimmerermeister

Dirk Lange

Zimmerei

Oberherwigsdorfer Straße 17b

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt nur, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt. Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

## GEBURTSTAGSJUBILARE

Die Gemeinde gratuliert **allen** Jubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern auf das Herzlichste! Natürlich auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen. Wir wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



- am 09.03. Herr **Müller, Klaus** 75. Geburtstag  
Im Grunde 6
- am 10.03. Herr **Schmidt, Wilfried** 85. Geburtstag  
Otto-Buchwitz-Straße 22

## Abfallentsorgung

### Abfuhrtermine für März 2024

Restmüll	13.03.2024
	26.03.2024
Bioabfall	06.03.2024
	20.03.2024
	04.04.2024
Blaue Tonne	25.03.2024
Gelbe Tonne	
OT Niederoderwitz	04.04.2024
OT Oberoderwitz	03.04.2024



– Bereitstellung wie immer –

### Abfallkalender für 2024 verlegt – was tun?

Unter [www.abfallkalender-loebau-zittau.de](http://www.abfallkalender-loebau-zittau.de) finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

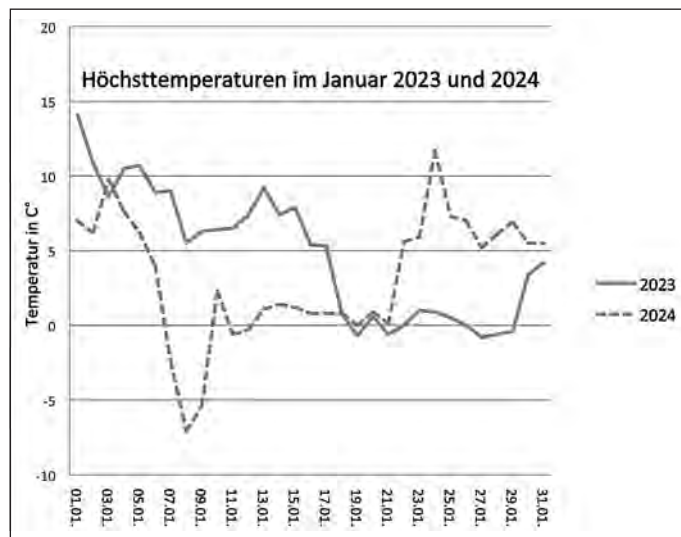
# MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

## Wetterkabinett

### Wetterstatistik

Nach einem frühlingshaften Beginn enthüllte der Januar 2024 ein zweiwöchiges Winterintermezzo, mit Frostperioden, Schneefällen und einer markanten Grenzwitterlage, die mit gefährlicher Glätte einherging.

Eisige Tage mit örtlich sehr strengen Nachtfrösten bis  $-15,5\text{ C}^\circ$  traten in der zweiten und dritten Woche auf. Anschließend stiegen die Temperaturen bis  $11,7\text{ C}^\circ$ .



## FEUERWEHR ODERWITZ

### Einsatzübersicht

- | Nr. | Einsätze 2024  |
|-----|--|
| 05. | 25.01.2024, 14.52 Uhr<br>Brandeinsatz, unklare Explosion<br>Einsatzkräfte: FFW Oderwitz  |
| 06. | 01.02.2024, 19.04 Uhr<br>Brandeinsatz 1, Restablöschung Lagerfeuer<br>Einsatzkräfte: FFW Oderwitz  |
| 07. | 05.02.2024, 16.08 Uhr<br>Gefahrguteinsatz ABC 2<br>Stoffaustritt aus zwei beschädigten Fässern auf einer Ladefläche eines Transporters<br>Einsatzkräfte: FFW Oderwitz mit DEKON-P, Fw Görlitz, Gefahrgutzug 1 und 2 LK Görlitz, Erkundungszug LK Görlitz, Fachberater ABC, Rettungsdienst, Polizei |

08. 09.02.2024, 15.02 Uhr  
 Technische Hilfe 1  
 Auslaufende Betriebsstoffe, Ölspur  
 Einsatzkräfte: FFw Oderwitz, 1 x Polizei



**Freunde und Förderer der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Oderwitz e.V.**

**Samstag  
16.03.24  
14 - 18 Uhr**

# kleiner Tag der offenen Tür

Am Spitzberg 8 · Oderwitz

Führungen durch das  
Feuerwehrgerätehaus

*Wir freuen uns auf Sie!*  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



## Altpapiersammlung im Schulhort „Max Langer“



Die Altpapiersammlung wird vom **8. bis 11. April 2024** auf dem **Parkplatz vor dem Hort** stattfinden. Hier wird ein Altpapiercontainer aufgestellt. Wir bitten die Eltern und alle fleißigen Sammler und Sammlerinnen, das Altpapier zu uns in den Container zu bringen. **Die Kinder der 4. Klassen** werden auf der AWG am **10. April 2024** das Altpapier selber einsammeln.

**Die Kinder der 1. Klassen** sammeln am **10. April 2024**, wie gewohnt auf der **Scheringerstraße, Joh.-G.-Fichte-Straße, Joh.-R.-Becher-Straße, Ernst-M.-Arndt-Straße und Neufeldenstraße** das Altpapier ein. Bitte legen Sie, auch wenn es nur ein ganz kleiner Zeitungstapel ist, etwas vor die Tür, umso größer ist die Freude bei den Kindern der 1. Klasse.

Bitte rufen Sie an (**Telefon 035842 33929**), wenn es Ihnen aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist, selber die gesammelten Altstoffe in den Hort zu liefern. Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe!

*Die Hortkinder und das Hortteam*

## Max-Langer-Grundschule

### Altpapiersammlung der Klasse 1b

Die Klasse 1b der Max-Langer-Grundschule möchte vom **18. März bis 24. März 2024** eine Altpapiersammlung durchführen. Unser Papiercontainer steht „An der Volkswiese 4“ in Oderwitz, rechts neben der Schützenhalle Richtung Reitplatz. Wer uns unterstützen möchte, kann dort seine ungebündelten Zeitungen und Zeitschriften einwerfen.

Für Ihre Unterstützung wollen wir uns jetzt schon bedanken.

*Ihre Klasse 1b*

## Kindereinrichtungen/Schulen

### Pestalozzi-Oberschule Oderwitz

#### Schnuppertag an der Pestalozzi-Oberschule Oderwitz



Am Mittwoch, dem 31. Januar und Donnerstag, dem 1. Februar 2024 war es wieder soweit. Für viele Grundschülerinnen und Grundschüler der 4. Klassen aus Oderwitz, Ruppersdorf, Eibau, Leutersdorf und Mittelherwigsdorf gab es die Möglichkeit mal „reinzuschnuppern“ in eine Oberschule. Die Kinder durften mit Lehrerinnen und älteren Schülern und Schülerinnen experimentieren, die Schule erkunden und einige unserer Lehrerinnen und Lehrer im regulären Unterricht besuchen. Das große Interesse an diesem Tag freut uns sehr und vielleicht sehen wir im nächsten Schuljahr viele unserer kleinen Besucher an unserer Schule wieder.

Ein großes Dankeschön gilt den Schülerinnen und Schülern der Klassen 9a und 9b und den Lehrkräften, die diesen Schnuppertag mit großem Engagement vorbereitet und durchgeführt haben.

*K. Matthäi*



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde

„Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung,  
Liebe, diese drei; aber die Liebe  
ist die größte unter ihnen.  
Strebt nach der Liebe!“ (1. Kor. 13,13–14,1)



### Liebe Kirchgemeindemitglieder und Kirchengewandte,

als in Krankenhäusern aktive Seelsorger (Kolleginnen sind auch gemeint) haben wir von Oberkirchenrat Frank del Chin ein Grußschreiben erhalten, aus dem ich Ihnen und Euch einiges zitieren möchte, was ich auch selber unterzeichnen kann (*siehe Kursivschrift*), nur etwas habe ich selber ergänzt:

*Wir leben in einer Zeit, die von weltweiten und auch gesellschaftlichen Krisen und Konflikten geprägt ist, die vermutlich an niemandem spurlos vorbei gehen. Nach den konflikthaftern Themen der Corona-Pandemie betrifft das vor allem Fragen von Krieg und Frieden sowie die Klimakrise oder die bleibende Migrationsproblematik, die unsere Gesellschaft ebenfalls spaltet. Außerdem wird es deutlich, dass wir eine älter werdende Gesellschaft sind und die Einsamkeit vieler Menschen zunehmend spürbar wird. Im Blick auf das Wahljahr 2024 bewegt viele von uns nicht nur, was sich parteipolitisch bewegt, sondern wie wir als Gesellschaft miteinander umgehen und welcher Stellenwert dem respektvollen Umgang miteinander beigemessen wird. Die gesellschaftliche Entwicklung löst bei uns oft Stressreaktionen aus.*

*Nach Paulus kommt es im Miteinander zuallererst darauf an, dass unser Tun und Lassen von einer Haltung der Liebe bestimmt ist. Das heißt allerdings nicht, dass wir alles tolerieren und beide Augen nur gleichgültig oder im Selbstschutz zudrücken. In Liebe geht es darum, wie wir an die Fragen herangehen, die uns bewegen. In der heutigen Zeit fehlt es nämlich zu oft an Geduld, an Zeit, an Verhältnismäßigkeit. Auch die Rechte der Schwachen werden verletzt. Der einzelne Mensch wird kaum gesehen. Das alles will die Liebe nicht. Die Streitkultur, die wir in unserer Gesellschaft erleben, sie lässt zu wünschen übrig. Wer mit Haltung der Liebe in eine Auseinandersetzung, einen Streit geht, zeigt, dass er bzw. sie die Gegenseite ernstnimmt und respektiert. Er bzw. sie lässt sich nicht vorschnell zu unüberlegter Gegenrede provozieren.*

Ich wünsche mir ebenfalls, dass die oben zitierte Ermunterung zur Liebe uns alle in dieser angespannten und gefährlichen Zeit bestärkt, denn ich sehe darin einen besonderen Sinn und Wert!

Pfr. Adam Balcar

### Der Monatsspruch für März

*Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth,  
den Gekreuzigten. Er ist auferstanden, er ist nicht hier.  
Markus 16,6*

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

10.03.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
17.03.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
24.03.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in Mittelherwigsdorf
28.03.	19.00 Uhr	Andacht in Oberoderwitz
29.03.	14.30 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
31.03.	06.00 Uhr	Osternacht in Oberoderwitz
	10.30 Uhr	Familiengottesdienst in Niederoderwitz
01.04.	10.00 Uhr	Regionaler Gottesdienst in Leutersdorf

### ... und zu den weiteren Veranstaltungen:

**Bitte beachten Sie unsere Informationen  
in den Schaukästen und auf der Internetseite:  
[www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de](http://www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de)**

### Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber:

**Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung**

**IBAN: DE94 3506 0190 1681 2091 03**

Verwendung: RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz  
oder Verwendung: RT – 3213 –  
Kirche Oberoderwitz

### Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

**Pfarrer Dr. W. Styra**  
**Katholisches Pfarramt**

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf

Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534

Mobil: 0152 54150752, E-Mail: [Leutersdorf@pfarrei-bddmei.de](mailto:Leutersdorf@pfarrei-bddmei.de)

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Dienstag und Donnerstag 10.00–17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Gottesdienstordnung März

Samstag	17.30 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17.30 Uhr	Wortgottesdienst Ev. Gemeinderaum in Großschönau
Sonntag	08.30 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	10.00 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf

## Wochentagsgottesdienste

Dienstag	18.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche Oppach
Mittwoch	09.00 Uhr	Hl. Messe Ev. Gemeinderaum Großschönau
Donnerstag	09.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche Ebersbach/Sa.
Freitag	18.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche Leutersdorf

## Besondere Gottesdienste

**So., 10.03.2024, 15.00 Uhr**

Gemeindekreuzweg in Loretto in Rumburg

**So., 17.03.2024, 10.00 Uhr**

Einkehrtag für die ganze Gemeinde in Leutersdorf  
Keine Hl. Messe in Ebersbach/Sa.

**So., 24.03.2024, 10.00 Uhr**

Hl. Messe zum Palmsonntag in Leutersdorf  
Keine Hl. Messe in Ebersbach/Sa.

**Do., 28.03.2024, 19.00 Uhr**

Gründonnerstagliturgie in Ebersbach/Sa.  
anschließend Ölbergstunde und Agabemahl

**Fr., 29.03.2024, 15.00 Uhr**

Karfreitagliturgie, Kinderkreuzweg im ASH

**Sa., 30.03.2024, 21.00 Uhr**

Feier der Osternacht in Leutersdorf

**So., 31.03.2024, 10.00 Uhr**

Osterhochamt in Oppach

**Mo., 01.04.2024, 10.00 Uhr**

Hl. Messe zu Ostermontag in Ebersbach/Sa.

## VERANSTALTUNGEN

### Veranstaltung

#### März

16.03. Tag der offenen Tür  
der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz

**SAVE THE DATE: 14.09.24**

*Endlich zurück in Oderwitz!*

**Das Weinfest**  
gemeinsam mit dem Hoffest  
in der ALTEN WEBFABRIK  
Straße der Republik 68 a - Oderwitz

**Sa., 14.09.24**

organized by Polliwood | veranstaltet vom Leineweber e.V.

Erfinderkiste 

Die Erfinderkiste präsentiert

**KINDER-YOGA**

Wann?  
Jeden Dienstag  
15:30-16:30 Uhr

Wo?  
Bewegungsraum der  
Erfinderkiste Oderwitz  
Straße der Republik 68 a  
02791 Oderwitz

Anmeldung über [hallo@lernwerkstatt-oderwitz.de](mailto:hallo@lernwerkstatt-oderwitz.de)  
oder persönlich sowie postalisch in der Erfinderkiste möglich

## VEREINE BERICHTEN

### Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz e. V.

#### Sehr geehrte Mitglieder und Förderer,

der Vorstand des Vereins „Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz e. V.“ möchte Sie recht herzlich zur Mitgliederversammlung am **Freitag, dem 22. März 2024, um 18.00 Uhr** in das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz, Am Spitzberg 8 in 02791 Oderwitz einladen.

Versammlungsleiter: Roman Pötzsch  
Protokollführer: Katja Jautze

#### Vorläufige Tagesordnung:

- Top 01 Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden
- Top 02 Ergänzung und Beschluss der Tagesordnung
- Top 03 Bericht des Vorsitzenden
- Top 04 Bericht des Schatzmeisters
- Top 05 Bericht der Kassenprüfer
- Top 06 Entlastung des Vereinsvorstandes nach BGB für das Geschäftsjahr 2023
- Top 07 Abberufung der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2023

- Top 08 Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2024
- Top 09 Ausblick auf das Jahr 2024
- Top 10 Anfragen, Wortmeldungen, Diskussion
- Top 11 Schlusswort des Vorsitzenden

Ergänzungen zur Tagesordnung sind bis zum 08. März 2024 dem Vorsitzenden schriftlich mitzuteilen.

Mit freundlichen Grüßen

*Daniel Schädlich, Vorsitzender*

# Spendenaufruf

Der Kretscham Niederoderwitz e.V. benötigt finanzielle Unterstützung für die Anschaffung einer Theaterbestuhlung. Benötigt werden 24.200 €.

## Jeder Euro zählt

Für jede Spende ab 10 € gibt die Volksbank Löbau-Zittau eG 10 € pro Spende dazu



! UND: für eine Spende ab 90 € (Stuhlkaufpreis) gibt es pro 90 € eine Namensplakette an der Rückseite der Stuhllehne (limitiert auf 250 Stück)

## Setze ein Denkmal im Kretscham!

so funktioniert's: gehe auf: <https://www.viele-schaffen-mehr.de/projekte/sitzgeschichten-im-kretscham-a>

Gib den Spendenbeitrag ein und folge den Anweisungen auf der Seite

## Neuer Verein in Oderwitz! „Polyethylen, Hobby Kickers Oberlausitz e. V.“



Im Oktober 2023 gegründet, zum neuen Jahr offiziell eingetragen: Seit Jahresbeginn 2024 gibt es in Oderwitz mit „Polyethylen, Hobby Kickers Oberlausitz e. V.“ einen neuen Verein.

Die Volkssportmannschaft, bestehend aus 22 Mitgliedern, verteilt in der Oberlausitz bis Dresden, existiert bereits fast 18 Jahre.

Polyethylen organisiert mit Unterstützung der Gemeinde seit über zehn Jahren zwei beliebte Fußball-Freizeitturniere in Oderwitz, jeweils im Januar das „Skipping-Turnier“ in der Niederoderwitzer Turnhalle sowie im Juli den „Oderwitzer Volkshaus-Cup“.

Um diese Veranstaltungen auch noch viele weitere Jahre gestemmt zu bekommen, wurde jetzt der Verein offiziell gegründet.

Das Team ist happy und freut sich auf viele weitere schöne Turniere sowie andere Events in Oderwitz und Umgebung.

Für weitere Infos und Details einfach anfragen per E-Mail an [polyethylen.ev@web.de](mailto:polyethylen.ev@web.de) oder bei Philipp Gürth unter Telefon 0162 6840273.



## TSV Niederoderwitz e. V.

[www.tsv-niederoderwitz.de](http://www.tsv-niederoderwitz.de)

**Radau, Helau, Aalaf,  
kummt oak har!**

Wenn die Sportstunde am Rosenmontag ist, wird es bunt in der Turnhalle Niederoderwitz. Dann flitzen keine kleinen Sportler durch die Halle, sondern Prinzessin, Dino, Käfer und Co., mit Musik und Tanz, aber auch mit Spielen, wie Dosenwerfen und Staffellauf. Mit ein bisschen Kreativität bauten wir für die Kinder eine Wippe und eine Eisenbahn aus Bänken. Das bunte Treiben wurde zum Schluss mit einer kleinen Süßigkeit abgerundet. In der großen Gruppe wurde vor dem Naschen jedoch noch ein Kräftemessen mittels Tauziehen veranstaltet. Wie jedes Jahr eine schöne und lustige Sportstunde mit den kleinsten Sportlern des TSV Niederoderwitz e. V.

*Eure Claudia, Anke, Jana und Yvonne*



## FSV Oderwitz 02 e. V.

### Nachwuchstrainer Seminar des FSV Oderwitz 02



Nun ist es schon zu einer kleinen Tradition geworden. Jedes Jahr, am letzten Januarwochenende, treffen sich alle Nachwuchstrainer des FSV Oderwitz zu einem verlängerten Wochenende. Das Wochenende wird genutzt, um über die zukünftige Gestaltung der Nachwuchsarbeit zu debattieren und das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.

Dieses Jahr ging es in die Sächsische Schweiz nach Wehlen. Am Freitag reisten wir alle an und bezogen die schöne Unterkunft „Pension Bauernhäus!“, die extra für uns eine kleine Pause im Winterschlaf einlegte.



Am Abend gab es erst ein gemeinsames Abendbrot und dann schauten wir den Handballkrimi Deutschland–Dänemark in einer Sportsbar in Pirna.

Samstag machten wir eine herrliche Wanderung durch die Sächsische Schweiz, bevor es am Abend zum Tanz nach Struppen ging.

Mit vielen lustigen Anekdoten genossen wir noch das ausgiebige Sonntagsfrühstück, um danach wieder die Heimreise anzutreten.

Jedoch nicht bevor wir den Wirt überredeten auch nächstes Jahr wieder die Pforten für uns zu öffnen – und so ist das nächste Nachwuchstrainerseminar schon in Sack und Tüten.

Wenn ihr auch zu diesem überragenden Team dazugehören und den Kindern den Spaß beim Fußball ermöglichen wollt, meldet euch gerne bei unserem Nachwuchsleiter Tino Weigert (0157 71940579) – es werden in allen Altersgruppen noch Trainer gesucht.

vielumjubelten 3:2-Siegtreffer drei Minuten vor Schluss. Glückwunsch an das aufopferungsvoll kämpfende Team und natürlich auch an die Trainer.

Fußball. Was Sonst.



## D-Jugend wird Hallenkreismeister

Wahnsinn! Unsere D-Jugend ist dieses Jahr Hallenkreismeister geworden.

Mit unserer Spielgemeinschaft mit Lok Zittau zog man in der Ausscheidungsrunde mit vier Siegen aus vier Spielen in die Endrunde. Hier wurden die Gegner natürlich deutlich besser, aber nicht so gut, um unsere Jungs zu schlagen. In der Vorrunde kam man auch wieder souverän als 1. weiter und traf dann im Halbfinale auf Erzrivalen Großschönau. In einer packenden Partie konnten wir uns mit 2:1 durchsetzen.

Im Finale wartete dann Weißwasser auf uns gegen die es „draußen“ eine herbe Klatsche gab und so fragten sich die meisten neutralen Zuschauer nur wie hoch die Niederlage für Oderwitz ausfallen würde.

Doch es kam anders, die Oderwitzer traten mutig auf und wurden taktisch super vom Trainergespann eingestellt. So lagen wir schnell 2:0 in Front. Aber der Favorit aus Weißwasser konnte mit einem Doppelpack den Ausgleich wiederherstellen. Nun dachten erneut alle der Wille der Oderwitzer sei gebrochen, doch der war an diesem Tage unbesiegbar und so kamen wir zum



## Die Erfinderkiste informiert Vogelhochzeit im Gemeinschaftsraum in der Alten Webfabrik

Für unsere Senioren/-innen im WOHNEN MIT HERZ gab es am 30. Januar 2024 eine kleine Vogelhochzeitsnachfeier. Die Kinder der Forschergruppe aus der Erfinderkiste überraschten die Bewohner/-innen mit Kostümen und einem gemeinsamen Beisammensein. Mitglieder vom Leineweber-Verein erstellten in Eichgraben ein Video von der großen Feier, welches sie nun in Oderwitz zeigten und zum Singen einluden. Bei Kaffee und Kuchen erzählten sie, wie sich die Feier zugegetragen hat und wie viele Eltern der Einladung zum Fest gefolgt waren. Gemeinsam sangen Alt und Jung noch das Lied von der kleinen Meise, danach gingen die Kinder ihren Forscherfragen nach, während die Damen den Vormittag bei einer gemeinsamen Tasse ausklingen ließen. Eine schön Geste der Kinder, aber auch eine schöne Gelegenheit, die Zeit gemeinsam zu verbringen. Die Kinder wurden auch mit netten Gaben der Damen verwöhnt und freuen sich auf ein baldiges Wiedersehen.

## Es besteht die Möglichkeit ...

... in der Erfinderkiste Unterstützung im mathematischen Bereich zu erhalten. Durch ausgewählte Spiele und Materialien können Kinder die Mathematik im Spiel näher „erfassen“ und somit begreifbarer machen. Schulisches Wissen wird gefestigt.

Die Spiele und Anleitungen entstammen der Akademie für Lernmethoden in Fürstenwalde, in welcher die Mitarbeiterin als Coach ausgebildet wurde. Schauen Sie gern einmal im Internet, wo das Konzept vorgestellt wird: <https://akademie-fuer-lernmethoden.de/> Überzeugen Sie sich selbst. Wünsche und Anmeldungen bitte in der Erfinderkiste zu den Öffnungszeiten. Schüler/-innen können auch gern eine Schnupperstunde bei uns buchen. Kommt vorbei – es macht wirklich viel Spaß!



## Der Leineweber-Verein unterstützt die Erfinderkiste und bietet in dieser an:

### Kinderyoga

Neuer Treff für interessierte Kinder, die durch Yoga zur inneren Ruhe finden möchten.

In dieser hektischen Zeit ist es für viele Kinder wichtig, eine Anleitung für sich zu finden, um zur Ruhe zu finden, sich auszuloten und runterzufahren. Begleitet wird die Kinderyoga-Einheit von einer ausgebildeten Kinderyoga-Trainerin.

Nach einer ersten Schnupperstunde wird der Kurs zehn verbindliche Einheiten umfassen. Anmeldungen nehmen wir gern entgegen. Der Kurs ist **für Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren** und wird voraussichtlich jeden **Dienstag von 15.30 bis 16.30 Uhr** stattfinden.

Haben Sie Fragen, Anmerkungen, Wünsche? Wir stellen den Kurs erst noch zusammen und berücksichtigen individuelle Anfragen. Wünsche können Sie gern postalisch (Briefkasten der Erfinderkiste) oder per E-Mail anmelden unter: [hallo@lernwerkstatt-oderwitz.de](mailto:hallo@lernwerkstatt-oderwitz.de)

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

*Die Leineweber in Zusammenarbeit mit der Erfinderkiste*

## Seniorenclub 1 berichtet

Im Jahr 2024 angekommen, freuten wir uns auf das Wiedersehen in vertrauter Runde.

Nach Kaffee und Kuchen zu Beginn unserer Treffen macht es Spaß miteinander zu spielen, gemeinsam Rätsel zu lösen und beim Vorlesen aus dem Witzefundus, herzlich zu lachen. Da rücken die Beschwerden des Alters und die kleinen und großen Sorgen unserer Welt in den Hintergrund. Wir alle wünschen uns Gesundheit und Frieden auf der Welt.

*Eine schöne Frühlingszeit und frohe Ostern wünscht allen Oderwitzern das Clubteam.*

### Programm März 2024

- 07.03. Fahrt mit Michelreisen nach Kamenz
- 13.03. Neues aus der Gemeinde  
von und mit unserem Bürgermeister  
Herrn Stempel
- 20.03. Geburtstag/Spiele
- 27.03. kommt der Osterhase

### Vorschau April 2024

- 03.04. Reiseerlebnisse – „Wild-Ost-Reisen“

## INFORMATIONEN

### Deutsches Rotes Kreuz

#### Blutspende

Die nächste **Blutspendeaktion in Oderwitz** findet **am 08. März 2024, von 14.30 bis 19.00 Uhr** in Oberoderwitz im Lutherhaus, neben der Kirche statt.



#### Varroosebekämpfung 2024

Die Varroose (Varroa-Milbe) ist eine behandlungspflichtige Erkrankung der Bienen.

Auch im Jahr 2024 beteiligt sich die Sächsische Tierseuchenkasse (TSK) wieder an den Kosten für die Behandlung von Bienenvölkern. Bis zum **15. April 2024** sind durch die Imker direkt oder über den Imkerverein die Arzneimittel beim Landratsamt Görlitz, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA), Georgewitzer Straße 58, 02708 Löbau zu bestellen (per Post, per Fax: 03581 663-72301 oder per E-Mail: [tiergesundheit@kreis-gr.de](mailto:tiergesundheit@kreis-gr.de)).

Jeder Imker kann für jedes bei der Tierseuchenkasse gemeldete Volk folgende Mittel erhalten:

Variante 1: 50 ml Oxalsäuredihydrat 3,5 % je Volk (ab 10 Völker) oder

Variante 2: 500 ml 60 %-ige Ameisensäure je Volk zur Anwendung im Nasseneider Verdunster (je zwei Völker bestellbar) oder

Variante 3: 1 Packung Thymolpräparat (Thymovar) für drei Völker bzw. zwei Packungen für fünf Völker

**Zur Beachtung:** Die Bestellung von Oxalsäuredihydrat ist ab zehn Völker möglich. **Eine Bestellung von Medikamenten ist erst ab zwei gemeldeten Völkern möglich.**

Die Imkervereine können ihre Bestellung listenmäßig an das LÜVA übergeben. In den Listen müssen der Name und die Anschrift des Imkers, die Völkerzahl, die Tierseuchenkassen-Nummer und das gewünschte Arzneimittel angegeben sein. Imker, die nicht Mitglied in einem Imkerverein sind, richten ihre Bestellung bitte direkt an das LÜVA. Ein Nachweis über Beitragszahlungen bei der Tierseuchenkasse ist in jedem Fall der Bestellung beizufügen.

Bei der Bestellung teilen Sie bitte auch eine Telefonnummer für eventuelle Rückfragen mit.

**Ihre telefonischen Rückfragen richten Sie bitte an Frau Ines Vetter 03581 663-2336.**

Nach Eintreffen der Arzneimittel für die Varroabehandlung erfolgt die Ausgabe an den Standorten des LÜVA in Niesky und Löbau.



## SONSTIGES

### Mundartliche Namen von Haus- und heimischen Wildtieren gesucht

### Wahl des Oberlausitzer Mundartwortes 2024

Die Interessengemeinschaft Oberlausitzer Mundart- und Tracht des Lusatia-Verbandes hat sich für das Jahr 2024 die Kategorie „Haustiere und heimische Wildtiere“ ausgesucht.

Die Mundartpfleger haben folgende Haus- und heimischen Wildtiere in die Vorauswahl gewählt, die hier in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind:

Groashupper, Groashippch:	Heuschrecke, Grille
Hippe, Hippl, Ziegehippl,	
Mähhippl, Meppe:	Hausziege, Zickel
Huntschl:	Ferkel, Frischling
Hurnse, Hurlze, Irlze:	Hornisse
Kaularschl:	Kaulquappe
Krautscheißer:	Kohlweißling
Rutkatl:	Rotkehlchen
Omse, Seechomse, Ommse, Ummse:	(Piss)ameise
Scheps, Schepschl, Mähschepschl, Meckl:	Schaf, Schöps
Schmeeße, Schweeße:	Schmeißfliege
Teichuchse, Mooruchse, Muhruchse:	Große Rohrdommel
Tschippl, Tschiepl, Schippl, Schiepl:	Küken

Es können aber auch andere Tiere mit Oberlausitzer Bezeichnungen eingereicht werden, wie Happl (Pferd), Muhzlkuh oder Kuhmuhlz (Kuh), Murdl (schwarze Katze), Aale Gake oder Aale Krohe (Krähe), Siene (Häsin), Hacksch (Rammler), Patscherch (Ente, meist Erpel), Gauderch, Kullerch, Pluderch (alle Truthahn), Boomhaajkl oder Boomhacker (Specht), Stießer (Sperber, Bussard, Habicht), Mai- bzw. Meekatschker bzw. -taajter (Maikäfer), Gehoannswirml (Glühwürmchen, Leuchtkäfer), Dreckschmarle (Schlammpeitzger) usw. Jeder Mundartinteressierte kann bis zum 30. Juni 2024 drei Tiernamen wählen. Der beliebteste mundartliche Name wird auf einer Veranstaltung im August zum Oberlausitzer Wort des Jahres 2024 gekürt. Wir bitten von Tiernamen, die im Duden stehen oder deutschlandweit verbreitet sind, wie Miez, Mieze, Miezekatte, Kanickel oder Piepmatz abzusehen. Eine Auswahl von ca.180 Tieren findet man im Buch „Der Oberlausitzer und seine Mundart“ von Hans Klecker, Via Regia Verlag 2023 auf den Seiten 60 bis 83.

Es werden wieder einige Einreicher auf einer Veranstaltung zum Oberlausitztag 2024 ausgelost, die ein kleines Dankeschön erhalten. Das sind Oberlausitzer Wörterbücher und keramische Erzeugnisse aus der Oberlausitz.

**Kontakt:** Lusatia-Verband e. V. oder Hans Klecker, Eisenbahnstraße 43, 02763 Zittau, Telefon 03583 707995, E-Mail: info@hans-klecker.de

## LESERZUSCHRIFT



Der alte Ranger von der American Eagle Ranch sagt „Bye Bye“!

Noch ein Zigarillo.  
Noch ein Glas Whisky.  
Noch ein letzter gemütlicher Ritt um unseren Spitzberg am 31.03.2024 und danach ist Schluß!

Vielen Dank an Euch alle!  
Es waren schöne (27) Jahre mit einem hohen Spaßfaktor!  
Natürlich geht es weiter. Die junge Generation scharrt schon mit den Hufen!  
Ihnen wünsche ich einen guten Start und erfolgreiche Jahre!

Tschüß

Uwe







# SVEN RÄTZE

**TRANSPORT- & Containerdienst**  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**  
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

**Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts**  
Palette Rekord-Kohle (1000 kg)  
Palette Holzbriketts (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

# SIGNMAX

WERBUNG & TEXTILDRUCK

<b>Schilder</b>	<b>Shirtdruck</b>
<b>KFZ-Beschriftung</b>	<b>Fahrradtrikots</b>
<b>Aufkleber &amp; Sticker</b>	<b>Schlauchtücher</b>
<b>Steinschlagschutz</b>	<b>Kopierservice</b>

**GUTE WERBUNG SEIT 1999**

Zur alten Schule 1a · Spitzkunnersdorf  
**035842-25054 · www.signmax.de**

# AUTODienst KUMPF

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt**  
**PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

- Autorisierte Werkstatt für:
  - HU/AU
  - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger und KOM
  - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung - Reifenservice
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586/76120 · Fax: 7612-34



# DROGERIE HOBERG

Fachgeschäft mit Tradition  
**WWW.DROGERIE-HOBERG.DE**

Aus betrieblichen Gründen schließen wir unser Geschäft zum 31.08.2024



**RABATTE AUF AUSGEWÄHLTE PRODUKTE!**

30% % 40% %  
% 50% %

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 09:00 - 12:30 Uhr  
und 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

**NEUGERSDORF** - Fünfhäuserweg 1  
Telefon 03586 702746



Rasenpflege  
Hecke schneiden  
Bäume schneiden

herbert.maeht@einfach-meisterhaft.com

Vertretung durch  
Torsten Franke - Folge 1 - 02794 Leutersdorf  
Haus & Landschaftliche Dienstleistungen

0173 / 3838172



# FIEDLER BESTATTUNGEN

*Auf Wunsch Hausbesuch!*

**Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35**

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz

*Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden*




Christine & Katrin Eichhorn

# Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter  
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

# Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
**☎ (03 58 42) 25 444**



**TAXI** Taxi Hultsch Zittau

Taxifahrten zu jedem Anlass

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Ausflugsfahrten • Tagesfahrten (seniorengerecht)

**Tel. 03583 51 56 51**

**WELLNESS**

WELLNESSTHERAPEUTIN

Ines Kennert · 02791 Oderwitz · Tel. 0162 / 5119058 · www.Wellnessineskennert.de (mit Voranmeldung!)

MASSAGEN · ANWENDUNGEN · AROMATHERAPIE · YOGA

**Dr. Thomas Immobilien GmbH** 

www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**, fachgerechte **Beratung** und effiziente **Vermarktung**

**03583/79666-0 info@drthi.de**

**Häuslicher Pflegedienst und 24h Intensivpflege**

24 h erreichbar unter 03 58 42 / 2 04 05

Ein frohes **Osterfest** wünscht allen Lesern das Team von »Pflege zuhaus«.

**Pflege zuhaus Goldberg GmbH**

Hauptstraße 82b  
02791 Oderwitz  
Tel.: 03 58 42 / 2 04 05  
Fax: 03 58 42 / 2 04 07  
info@pflege-zuhause-goldberg.de  
www.pflege-zuhause-goldberg.de

**Redaktionsschluss**

der nächsten Oderwitzer Nachrichten ist der **15. März 2024.**

**HELLMUTH ENERGIE** *... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/70855-0

**HEIZÖL | HOLZPELLETS**

**HBG Leutersdorf GmbH** *Ihr zuverlässiger Partner seit 1990!*

Wasser Heizung PV/Solar Lüftung/Klima Kamin/Öfen Elektro

HBG Leutersdorf GmbH, Hauptstraße 37, 02739 Kottmar OT Neubeibau

- Kundendienst, Wartungsarbeiten und Neuerrichtung von Heizungs-, Sanitär-, Klima-, Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen
- alternative Wärmequellen via Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen
- Ihr neues Wunschbad komplett aus einer Hand (Trockenbau-, Putz-, Installations-, Fliesenleger- und Elektroarbeiten)

**03586 33030 - Kundendienst: 0172 359 55555**  
info@hbg-leutersdorf.de - www.hbg-leutersdorf.de

**Containerdienst Eibau GmbH** 

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216  
www.containerdienst-eibau.de

**Sabine Erath**

**Wir freuen uns auf Dich: Betreuungskraft für dementiell Erkrankte 30 Wochenstunden**

www.demenzberatung-erath.de  
Telefon 0162 8601141  
sabine.erath@demenzberatung-erath.de

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322  
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel  
Redaktion: Herr T. Sikora, Gemeindeverwaltung  
Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut  
Anzeigen: Telefon 035873 41855, anzeigen@gustavwinter.de  
Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats





medizinisches **PEGASUS**  
**PflegeTeam**  
 & **PhysioTeam**  
 & **ErgoTeam**

**3 Jahre**

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in uns & vielen Dank an unser wunderbares TEAM!



TELEFON 03586  
 ▶ **40 55 55**

Pflegedienstleitung  
 Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam  
 Rumburger Strasse 17  
 02782 Seifhennersdorf  
 www.team-pegasus.de



- ▶ kompetente PflegeBeratung
  - ▶ ambulantes PflegeTeam
  - ▶ spezialisiertes WundTeam
  - ▶ individuelle Alltagsbegleitung
  - ▶ gründliche Hauswirtschaft
  - ▶ individueller Fahrdienst
  - ▶ engagierter Hausmeisterdienst
  - ▶ hauseigene PhysioTherapie-Praxis
- & NEU ErgoTherapie-Praxis**

*Weil Gesundheit & Pflege Vertrauenssache ist!*

**Mineralöl NEUMANN**  
*... bringt Wärme ins Haus*

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ **03586 702743**  
 ☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
 02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

**Deutsche Rote Pflege**  
WER BRÄUCHEN DICH, UM FÜR ÄLTERE UND  
 HEILVERDOPFTE MENSCHEN IN VORZU HÖRREN.

**Tagespflege**  
 „Oack ne jechn“:

03586  
**408033**

DRK Kreisverband Löbau e.V.

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Pflegedienst**  
 für die Gemeinde Oderwitz:

035842  
**25046**

www.drk-loebau.de